



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

Secretaría General.

Acta número 8/2017

Sres. Asistentes:

Alcalde-Presidente

D. Bernabé Cano García

Concejales.

D. Pedro V. Lloret Ortuño
D^a. Beatriz Pérez-Hickman Muñoz
D. Manuel V. Alcalá Minagorre
D. Hubertus Henricus Evelyn Gommans
D^a. M^a Jesús Jumilla Manzaneda
D. Sergio Villalba Clemente
D. Cristóbal Llorens Cano
D. Miguel Ángel Ivorra Devesa
D. Serafín López Gómez
D. Pepe Cano Gallego
D^a Eva M^a Naranjo Fernández
D^a Gemma Márquez Zafra
D^a. Josefa Rosa Ivorra Miñana
D. José Gregori Grau
D. José María Rojo Vera
D. Rafael Jesús Congost Vallés
D. Ángel Martín Ferrer Flores
D. Josep Pastor Muñoz

Secretario.

D. Vicent Ferrer Mas

En la villa de La Nucía (Alicante), siendo las 11,00 horas del día **9 de julio de dos mil diecisiete**, se reúne el Pleno, en primera convocatoria, a fin de celebrar sesión extraordinaria para deliberar sobre los diferentes puntos del orden del día que constan en la convocatoria de la sesión que fue debidamente notificada, siendo asistidos por mí, el secretario. Excusa asistencia D^a. Francisca Isabel Berenguer Santamaría. No asiste D. Juan Carlos Arjona Cenizo.

Declaro abierto el acto público por la Presidencia, se pasa al examen de los asuntos relacionados en el orden del día y se adoptaron los siguientes acuerdos:



ORDEN DEL DÍA

II. PARTE RESOLUTIVA.

PROPUESTAS:

1º.- Nombramiento de hija predilecta a D^a. Carme Miquel.

El Alcalde-Presidente, concede la palabra a Pedro Lloret Ortuño, concejal de Cultura del Ayuntamiento de La Nucía, quien procede a dar lectura de la propuesta conjunta de todos los grupos municipales, que se transcribe a continuación:

“Vist l’informe tècnic del Director de l’Auditori i Centre Cultural de la Mediterrània, de cultura de 19 de maig de 2017, que es transcriu a continuació:

INFORME TÈCNIC DE L'ÀREA DE CULTURA

Assumpte: Concessió del Títol de Filla Predilecta del Municipi de La Nucia.

Persona interessada: Carme Miquel Diego, nascuda a La Nucia, domiciliada en el carrer Les Mantes, número 7, primera, València.

Òrgan resolutori: Ajuntament Ple.

El tècnic superior de l'Àrea de Cultura que subscriu realitza les següents

CONSIDERACIONS

1^a. Que donat l'interés en el si de la Corporació Municipal de La Nucia, en sintonia amb la pròpia societat, per reconèixer d'una forma especial la figura i la persona de Carme Miquel Diego, nascuda a La Nucia en 1944, es pot considerar que la trajectòria professional i creativa d'aquesta persona pot merèixer el reconeixement que els grups municipals de l'Ajuntament de La Nucia acorden, si així ho estimen, en Comissió Informativa corresponent i posteriorment en sessió plenària.

2^a. Que la figura de l'escriptora Carme Miquel és apreciada des de fa dècades per totes les seues aportacions i treballs de renovació pedagògica, de reivindicació de l'ús del valencià en l'ensenyament, i també de forma especial com a escriptora, amb publicacions des de fa 37 anys. Entre els guardons rebuts és molt recent el Premi de la Crítica dels Escriptors Valencians a tota la seua trajectòria, atorgat l'any 2016; i des de març de 2016 és acadèmica, aprovada en sessió plenària, de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

3^a. Carme Miquel sempre s'ha mostrat orgullosa d'haver nascut a La Nucia, la qual cosa va succeir en una casa de la Carretera coneguda com `El Piset del Reig´, i així ho



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

manifesta i figura de forma pública i notòria al llarg de la seua carrera literària i professional. Per als nuciers és meritori tenir a una nuciera que haja aconseguït un reconeixement en la literatura valenciana i en el camp científic de la llengua, sent una de les persones expertes i reconegudes que vetllen pel bon ús de la mateixa des de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

4ª. L'Ajuntament de La Nucia ha rebut la col·laboració de Carme Miquel sempre que ha sigut convidada des de la Regidoria de Cultura a participar en activitats culturals i especialment en les d'animació a la lectura, dins dels objectius que tenen les Àrees Municipals de Cultura i Educació d'estimular la lectura des d'edats primerenques a través de diferents iniciatives. A més, Carme Miquel ha presentat publicacions seues en diferents moments i espais públics de La Nucia.

5ª. Les publicacions de Carme Miquel la converteixen en una figura rellevant, a través d'escrits divulgatius, didàctics; assajos; col·laboracions en mitjans de comunicació; columnes periodístiques; narracions; adaptacions de contes populars com el de "La rabosa" recollit en la Marina Baixa; literatura infantil, juvenil i novel·les; amb reconeixements rebuts, entre els quals figura el Premi Ciutat d'Alzira, l'any 1998, per la novel·la "Aigua en cistella" que va tenir la peculiaritat de ser la primera vegada que aquest premi es lliurava a una dona. Tota la trajectòria de publicacions científiques, intel·lectuals, socials i literàries constitueixen una carrera destacada de Carme Miquel com una autora en llengua valenciana tan destacada com indiscutible.

6ª. La implicació professional i personal de Carme Miquel, que havia estudiat magisteri per a ser mestra com els seus pares -José Miquel i Rosario Diego-, la col·loca en la defensa d'un major ús del valencià i la porta des dels primers moments de la democràcia i des del naixement de les autonomies, que arreplega la Constitució Espanyola de 1978, a integrar-se en l'equip tècnic de la Conselleria d'Educació l'any 1979, encara en una etapa preautonòmica, i posteriorment, entre 1984 i 1987, a col·laborar tècnicament amb la Generalitat Valenciana en l'aplicació de la nova Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià. I aqueixa mateixa implicació la va portar a ser una de les persones que va impulsar i va fundar la Federació Escola Valenciana i també la Coordinadora d'Alumnes, Pares i Professors per l'Ensenyament Públic en Valencià, arribant a presidir les dues entitats durant tres anys. Per això és impulsora també de les primeres Trobades d'Escoles en Valencià i de congressos científics sobre la llengua, especialment, en 1993, del Primer Congrés sobre Models Lingüístics de l'Escola Valenciana. L'edició de l'any 2005 dels Trobades d'Escoles en Valencià es va celebrar a La Nucia i va tenir a Carme Miquel com una dels seus participants i convidades destacades i va estar també en el Teatre El Sindicat de La Nucia en el lliurament dels Premis Sambori, Concurs de Literatura en Valencià.

7ª. Les aportacions, el treball, les creacions de Carme Miquel transcendeixen en el temps i la converteixen en una nuciera molt destacada, apreciada per la societat i especialment en els camps de la cultura, l'educació, la filologia i la literatura. Per açò, els grups municipals de l'Ajuntament de La Nucia poden considerar si cal elevar al Ple el nomenament de Carme Miquel Diego com a Filla Predilecta del poble de La Nucia. Un nomenament que podria coincidir en el temps amb la celebració del Dia de La Nucia, el pròxim 9 de juliol de 2017, un dia en el qual es commemora el naixement de La Nucia amb identitat pròpia des de 1705. Precisament, en un dia tan significatiu, l'any 2009, es va



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

concedir també el Títol de Fill Predilecte de La Nucia a José Soler Pérez, en sessió plenària en l'Ajuntament de La Nucia.

La conclusió a la qual arribem, una vegada exposades i desenvolupades totes les CONSIDERACIONS anteriors, és la de proposar a la Corporació la concessió del Títol de Filla Predilecta de La Nucia a la persona de Carme Miquel Diego.

I tinc l'honor d'informar.

A la Nucia, 19 de maig de 2017.

Francesc Cantó Sempere

*Director
Auditori i Centre Cultural de la Mediterrània
Ajuntament de La Nucia*

**A continuació segueix una ressenya biogràfica de Carme Miquel Diego.*

Carme Miquel Diego, naix a La Nucía (Marina Baixa) en 1944.

Son pare, José Miquel i sa mare, Rosario Diego, es van conèixer a la Nucia on estaven destinats com a mestres. En la Nucia es van casar i en la Nucia van nàixer els tres fills, Xaro, Vicent i Carme, la menuda. El lloc de naixement va ser precisament la casa on van viure situada a la Carretera coneguda com 'El Piset del Reig'. Uns anys després el pare i la mare van exercir de mestres a València però sempre van mantindre una vinculació estreta amb el poble.

Carme estudià magisteri i al llarg dels anys la dedicació al món educatiu ha sigut la seua activitat prioritària a nivell professional i a nivell d'implicació social. Al llarg de la seua trajectòria ha participat en moviments i activitats relacionats amb la Renovació Pedagògica, sempre arrelada a la realitat valenciana i a la reivindicació de l'ensenyament de i en la llengua pròpia.

El 1979 formà part de l'equip tècnic de la Conselleria d'Educació del primer Consell Preautonòmic. Ja en l'etapa autonòmica col·laborà des de la primera Conselleria d'Educació (anys 1984 al 1987) en l'aplicació de la Llei d'Us i Ensenyament del Valencià, com a cap de la divisió de Programacions i Estudis. Ha sigut membre fundadora de la CAPPEPV, (Coordinadora d'Alumnes, Pares i Professors per l'Ensenyament Públic en Valencià) i de la Federació Escola Valenciana, ocupant la presidència d'ambdues entitats durant tres anys.

Des d'Escola Valenciana va impulsar diverses activitats entre les quals les Trobades d'Escoles en Valencià i els cinc congressos que l'esmentada entitat ha organitzat, especialment el Primer Congrés (1993) sobre "Models lingüístics de l'escola valenciana" que tingué lloc quan ella hi ocupava la presidència. Així mateix coordinà la publicació del "Llibre verd del territori valencià", material bàsic per al quart congrés sobre "Escola valenciana i societat sostenible".



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

Amb tot, ha compaginat l'activitat professional amb l'escriptura. Ha realitzat escrits divulgatius i didàctics i narracions. La primera narració que va publicar es deia "Un estiu a La Marina Alta" (1970). Després d'aquella primera publicació seguirien adaptacions de contes populars com el de "La rabosa", arreglat a la Marina Baixa. I continuaria la tasca literària amb tot un seguit de treballs que van des de la literatura infantil a l'assaig i a la novel·la.

L'any 1997 obtingué el Premi Samaruc de l'Associació de bibliotecaris del País Valencià per l'assaig juvenil "A cau d'orella. (Cartes a Roser)" i el 1998 obtingué el Premi Ciutat d'Alzira amb la novel·la "Aigua en cistella", sent la primera dona que rebé aquest premi.

En total ha publicat 29 llibres d'autoria pròpia i ha participat en 8 llibres col·lectius. Ha col·laborat en diverses revistes i diaris. Des de l'any 1998 té una columna setmanal a la pàgina Panorama del diari Levante de València. Ha rebut diversos guardons, en concret l'any 2016 va rebre el Premi de la Crítica dels Escriptors Valencians, a la seua trajectòria.

L'onze de març de 2016, fou elegida acadèmica pel Ple de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

Publicacions de Carme Miquel:

- *Un estiu a la Marina Alta. València. Concurs "Joanot Martorell" 1970. --- I. J.*
- *Un estiu a la Marina Alta (A summer in Marina Alta). Edició bilingüe valencià- anglés. Traducció de Pere Fornés. Paiporta. Denes. 2009 --- I. J.*
- *Això diu que era. València: Concurs "Joanot Martorell". 1971 --- I.*
- *Marieta. Barcelona. La Galera. 1972 --- I.*
- *La Rabosa. Barcelona. La Galera. 1973 --- I.*
- *Escola i llengua al País Valencià. (En col·laboració). València. Tres y Quatre. 1976 --- A.*
- *Estimem la nostra llengua. València. Edicions Alfons el Magnànim. 1981--- A. J.*
- *Vola Topi! València. Gregal. 1983 --- I.*
- *Sucret. (En col·laboració amb Fina Mesquida i Empar Arenas). València. Gregal 1984 --- I.*
- *Milotxa. (En col·laboració amb Fina Mesquida i Empar Arenas). València 1983 --- I.*
- *Barrets barata rialles. València. Gregal. 1985. --- I.*
- *Parotet. (en col·laboració amb Fina Mesquida i Empar Arenas). València: Gregal 1984 -- I.*
- *Xarq Al-Andalus. Guia didàctica. (En col·laboració amb Josep Piera). València. Conselleria d' Educació. 1987 ---J.*
- *Amics . (en col·laboració amb Fina Mesquida i Empar Arenas) València. Gregal. 1989 --- I.*
- *Uns papers en una capsula. Alzira (Valencia). Bromera. 1994 --- J.*
- *La rabosa viatgera. València. Conselleria d'Educació. 1995 --- I.*
- *A cau d'orella.(Cartes a Roser). València. Tàndem. 1997 ---A. J.*
- *Aigua en cistella. Alzira. Bromera. 1999. ---A.*
- *Micalet. (llibres text en col·laboració) Alzira. Bromera. 2000 --- I.*
- *Murmuris i crits (Cartes a Mireia). València. Tàndem. 2002 --- A.J.*
- *La tortuga Caterina. València. Tàndem. 2002 --- I.*
- *La mel i la fel. València. Tàndem. 2005 --- A.*
- *Cartes perfumades. Alzira. Bromera. 2006--- A.*



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

- *L'amença de les grues*. Alzira. Bromera. 2007 ---J.
- *Els contes de Marc*. (5 llibrets). La Pobla Llarga. Edicions 96. 2011-2013--- I.
- *Els colors del semàfor- The colours of the traffic light*. (Ed bilingüe, valencià –anglés. En col·laboració amb Anna Ferrís) La Pobla Llarga. Edicions 96. 2011--- I.
- *Mataren el verd*". València. Autoedició a través de micromecenatge. 2013 --- A.
- *Llum i Estel*. Picanya. Bullent. 2015 ---J.
- *El teu nom és un poema (en col·laboració amb Mercé Viana)*. Alzira. Bromera. 2015 ---I.

Indicacions:

I.: infantil. J.: juvenil A.: Adults

Dictamen nomenament Filla Predilecta de la Nucia a Carme Miquel i Diego

El que realment imprimeix caràcter a un col·lectiu, personalitat i identitat pròpia fins a elevar-ho al rang o categoria de poble, vila o ciutat, és poder exercitar el dret a la llibertat. Llibertat per autogestionar-se, il·lusionar-se en projectes nous i ambiciosos, dubtar i inclús equivocar-se.

Precisament, eixe és el vertader significat del nou de juliol de 1705. A partir d'aquell dia s'inicia el pas d'una dependència feudal a una sobirania municipal, aquell dia es va configurar el nostre primer Ajuntament, aquell dia vam ser més autònoms, aquell dia, en definitiva, vam ser més lliures.

I és el nostre deure i responsabilitat recuperar la nostra memòria històrica, aprendre-la i donar-la a conèixer, perquè les futures generacions, coneixent el passat, compreguen moltíssim millor el present i afronten amb garanties d'èxit el futur immediat.

Han transcorregut 312 anys des d'aquella data històrica, i la Nucia s'ha convertit, amb l'esforç, sacrifici i treball de tots els nuciers, en un poble dinàmic i acollidor. Un poble que es caracteritza per la seua laboriositat i l'hospitalitat de les seues gents, forjant així un caràcter propi i desenvolupant un entorn sostenible amb un alt grau de benestar i qualitat de vida.

Just és recordar, en aquest dia tan especial i simbòlic per a tots els nuciers, a quantes persones van aportar, des de les seues respectives responsabilitats, les pròpies capacitats, idees i treballs per al bé comú.

Com s'expressa, encertadament, Daniel "El Mochuelo" en la descripció que fa del seu poble, quan es resisteix a abandonar-lo, en la important novel·la "El Camino" de Miguel Delibes: "Al meu poble el feien els seus homes i la seua història"

Hi ha un cert paral·lelisme entre l'obra del val·lisoletà i Carme com: el compromís ètic i social, la defensa dels drets humans, amor per la seua llengua, la preocupació per l'ambient rural, el camp i la naturalesa... Però mentre Delibes ho expressa i defén amb una llengua dominant, ella es manifesta amb una llengua minoritzada, que ha patit marginació i inclús prohibició en algun moment de la seua història, durant "El Decreto de Nueva Planta"(Felipe V, Juny de 1707), la dictadura de Primo de Rivera o el llarg període de la dictadura del general Franco.



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

Amb la democràcia que ens vam donar els espanyols i l'aprovació de l'Estatut d'Autonomia de la CV en l'any 1982 i en la Reforma de la dita llei Orgànica del 2006, la llengua pròpia i l'idioma oficial de la CV és el valencià, al igual que ho és el castellà. Però el camí, per arribar ací, ha sigut llarg i penós, i no acaba precisament, amb l'aprovació de l'Estatut, cal continuar fins a aconseguir la total normalització del valencià i es convertisca en la llengua vehicular de tots nosaltres.

L'obra i vida de Carme Miquel és paradigmàtica, exemple a seguir de docents i responsables de la matèria. No ens cap cap dubte que s'aconseguirà amb la determinació de nombroses institucions oficials i la voluntat del poble valencià de seguir el camí traçat per esta nuciera.

Nuciera, batejada amb l'aigua dels tramussos. La seua mare, Na Rosario, li explicava que eixa era la raó de sentir-se tant nuciera (Tona Cano ens revela aquesta petita anècdota). Carme Miquel i Diego va nàixer al nostre poble, a la carretera (com diem per ací), al pis de l'actual casa del Reig. A prop hi havia l'emblemàtic edifici de l'escola (el Grup Escolar) on els seus pares eren mestres, Na Rosario i En José, i on els seus germans Rosario i Vicent compartien classe amb els altres xiquets i xiquetes del poble.

El bon saber fer i l'amabilitat d'aquests mestres (continua comentant Tona Cano). Com a mostra recollim el testimoni d'Adelaida, ara ja de 90 anys. Quan ens contava que Na Rosario un dia li va proposar iniciar-la en els rudiments de la comptabilitat, atés que era filla única i de major heretaria la petita fàbrica de punt dels pares. Com efectivament així va ser. Na Rosario evidència una mentalitat progressista atorgant la capacitat a una dona per a dirigir una empresa.

Carme, com els seus germans, sempre s'han considerat nuciers i així ho han demostrat en qualsevol ocasió al llarg de la seua vida. No és aventurat explicar que els valors viscuts en família com ara: la preocupació per l'educació dels xiquets i xiquetes, i l'estima per la terra i la cultura pròpies han constituït uns dels trets més rellevants del obra de Carme.

Tona, ens recorda, que Carme ha estat diverses vegades entre nosaltres a la Nucia, però en destacarem dues. Per una banda, quan va venir a la presentació de la seua gran novel·la *La mel i la fel*, ambientada en la Marina, que descriu el nostre paisatge, la nostra manera tradicional de viure, és a dir, la nostra cultura. La segona visita que volem destacar és la que va fer com a mestra-escriptora, quan va impartir a l'escola Sant Rafel un taller d'escriptura i animació lectora als alumnes. Cal valorar la generositat i el mèrit excepcionals que manifesta que és una gran escriptora i una mestra de gran experiència. Esperem que el privilegi de tenir com a mestra una gran escriptora, contribuïsca a estimular l'aprenentatge dels xiquets i xiquetes.

“Carme Miquel ocupa un lloc de molt de relleu entre les personalitats de la nostra cultura contemporània. La seua activitat s'ha adreçat fonamentalment a l'ensenyament, a l'escriptura i a la defensa dels drets de les persones i de la llengua i de la cultura dels valencians”, així opina de Carme Miquel Josep Martines, professor de la UA i membre de la Acadèmia Valenciana de la Llengua.



Ajuntament de la Nucia Ayuntamiento de la Nucía

Carme Miquel és mestra i com a mestra va optar des de ben enjorn per la renovació i la modernització de la institució escolar. Recordem el seu compromís amb els principis del mètode natural de Célestin Freinet. Va tenir un paper directe en el moviment de Renovació Pedagògica i en les Escoles d'Estiu: Membre fundador de la CAPPEPV.

Trobarem l'any 1979 a Carme dins l'equip tècnic de la Conselleria d'Educació d'aquell primer Consell Preautonòmic, dirigida per conseller Josep Lluís Barceló. Va col·laborar també en l'ampliació de la Llei d'Us i Ensenyament del Valencià.

Carme Miquel es escriptora i com a ferida per les lletres, ha publicat un bon grapat de títols: *Un estiu a la Marina Alta*, etc. Els conters i les rondalles tradicionals: *Marieta o les bromes de un Rei*, *La Rabosa...* També els llibres infantils com *La Tortuga Caterina...* ja dins de la novel·la: *Aigua en cisterna* (Premi Ciutat d'Alzira), *La mel i la fel*, *Cartes perfumades...*

Carme Miquel s'ha fet sentir, des de fa molt de temps, en la premsa i en publicacions periòdiques valencianes: en la revista *All-i-Oli*, en el diari *Levante...*

Finalment, cal que destaquem el fet que Carme Miquel va ser elegida l'any 2016 membre de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, institució dins la qual continua desplegant una tasca cívica i científica en favor de la normalització, de la dignificació i de la unitat de la llengua dels valencians. En l'acte, va estar present una representació de l'Ajuntament per a felicitar-la i dir-li que la Nucia mai oblida als seus fills i filles.

Per a finalitzar aquest dictamen arpleguem unes manifestacions, molt autoritzades de Josep Martines, respecte al nomenament com a Filla Predilecta de la Nucia: "Atesa la solidesa de l'obra i de la personalitat i cívica de la senyora Carme Miquel, considere que mereix aquest homenatge que honorarà, així mateix, la Nucia, la Marina i tots els valencians i valencianes".

Vist l'article 19 del Real Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, que estableix que els ajuntaments estan facultats per acordar el nomenament de filles predilectes d'aquelles persones que en siguen mereixedores, atesos els mèrits, qualitats i circumstàncies singulars que en concórreguen, propose al ple de la corporació l'adopció del següent **ACORD**:

ÚNIC: Nomenar la Sra. Carme Miquel i Diego filla predilecta de la Nucia."

Se concede la palabra a la Sr. Carme Miquel Diego, que realiza un breve discurso de agradecimiento a toda la corporación municipal.

Sometida a votación, la propuesta fue aprobada por UNANIMIDAD, con trece (13) votos A FAVOR del Grupo Popular, TRES (3) votos A FAVOR del Grupo Municipal Socialista, UN (1) voto A FAVOR del Grupo Municipal de Compromís y DOS (2) votos A FAVOR del Grupo Municipal Ciudadanos.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 11,46 horas por la Presidencia se levantó la Sesión, de todo lo cual Certifico